

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
16. Mai 2002 (16.05.2002)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 02/38247 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: **B01D 46/24**

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE01/02168

(22) Internationales Anmeldedatum:
11. Juni 2001 (11.06.2001)

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:
100 52 524.5 23. Oktober 2000 (23.10.2000) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): **BEKO TECHNOLOGIES GMBH** [DE/DE];
Im Taubental 7, 41468 Neuss (DE).

(72) Erfinder; und
(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): **SCHLENSKER, Herbert** [DE/DE]; Grundermühlenweg 24, 51381 Leverkusen (DE). **SINSTEDTEN, Johannes** [DE/DE]; Goethestrasse 6, 41352 Korschenbroich (DE).

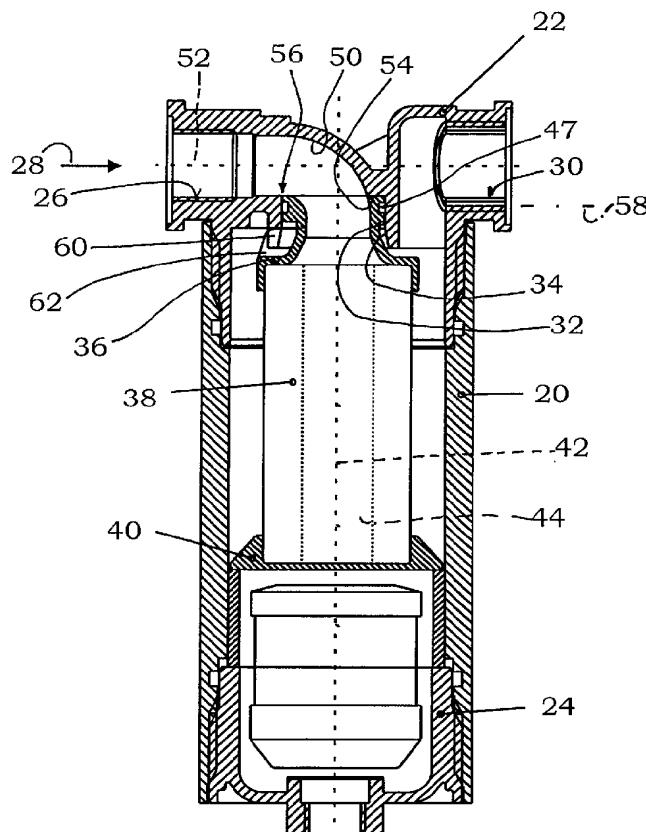
(74) Anwalt: **BAUER, Wulf**; Bayenthalgürtel 15, 50968 Köln (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (national): JP, US.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: FILTER FOR THE SEPARATION OF CONTAMINANTS FROM A GAS STREAM

(54) Bezeichnung: FILTER ZUM ABSCHEIDEN VON FREMDSTOFFEN AUS EINEM GASSTROM



(57) **Abstract:** The invention relates to a filter for the separation of contaminants from a gas stream, comprising a) a multi-piece housing with a housing body (20) and a housing head (22), whereby the housing head (22) has an inlet (26) for the gas stream to be purified and an outlet (30) and the housing head (22) furthermore has a first sealing surface (32) and b) a filter element accommodated in the housing, with an element head (36) and a tubular element body (38) which has a central element axis (42) and an element interior (44), whereby the element head (36) has a second sealing surface (48), which co-operates in a detachable manner with the first sealing surface (32) and a curved inlet manifold (50) is formed between the inlet (26) and the element interior (44). The inlet manifold (50) is embodied partly in the housing head (22) and partly in the element head (36), such that the first sealing surface (32) and the second sealing surface (48) contact in a sealing plane (58), running at an angle between 90° and 60°, preferably between 90° and 70° to the element axis (42) and a radially arranged seal (46) is provided on the seal plane (58), forming one of the both sealing surfaces (32, 48).

(57) **Zusammenfassung:** Die Erfindung bezieht sich auf Filter zum Abscheiden von Fremdstoffen aus einem Gasstrom, mit a) einem mehrteiligen Gehäuse, das einen Gehäusekörper und einen Gehäusekopf aufweist, wobei der Gehäusekopf einen Einlaß für den zu reinigenden Gasstrom und einen Auslaß hat und der Gehäusekopf weiterhin eine erste Dichtfläche aufweist, und b) mit einem im Gehäuse untergebrachten Filterelement, das einen Elementkopf und einen rohrförmigen Elementkörper aufweist, der eine zentrale Elementachse und einen Elementinnenraum hat, wobei

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

WO 02/38247 A1



(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CII, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR).

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Veröffentlicht:

— *mit internationalem Recherchenbericht*

der Elementkopf eine zweite Dichtfläche aufweist, die mit der ersten Dichtfläche lösbar zusammenwirkt und ein bogenförmig verlaufender Einlaßkrümmer zwischen dem Einlaß und dem Elementinnenraum ausgebildet ist. Der Einlaßkrümmer ist teilweise im Gehäusekopf und teilweise im Elementkopf ausgebildet, sodass die erste Dichtfläche und die zweite Dichtfläche sich in einer Dichtebene berühren, die in einem Winkel zwischen 90° und 60°, vorzugsweise zwischen 90° und 70° zur Elementachse verläuft, und dass eine radial angeordnete Dichtung in der Dichtebene vorgesehen ist, die eine der beiden Dichtflächen ausbildet.

Bezeichnung: Filter zum Abscheiden von Fremdstoffen aus einem Gasstrom

Die Erfindung bezieht sich auf ein Filter zum Abscheiden von Fremdstoffen aus einem Gasstrom, mit a) einem mehrteiligen Gehäuse, das einen Gehäusekörper und einen Gehäusekopf aufweist, wobei der Gehäusekopf einen Einlaß für den zu reinigenden Gasstrom und einen Auslaß hat und der Gehäusekopf weiterhin eine erste Dichtfläche aufweist, und b) mit einem im Gehäuse untergebrachten Filterelement, das einen Elementkopf und einen rohrförmigen Elementkörper aufweist, der eine zentrale Elementachse und einen Elementinnenraum hat, wobei der Elementkopf eine zweite Dichtfläche aufweist, die mit der ersten Dichtfläche lösbar zusammenwirkt und ein bo genförmig verlaufender Einlaßkrümmer zwischen dem Einlaß und dem Elementinnenraum ausgebildet ist.

Ein derartiges Filter ist aus der WO 99/30799 bekannt. Bei diesem vorbekannten Filter bildet der Elementkopf den vollständigen Einlaßkrümmer aus. Er schliesst unmittelbar an den Einlaß an. Der Gehäusekopf trägt damit nicht zur Ausbildung des Einlaßkrümmers bei. Die erste Dichtfläche, die im Gehäusekopf ausgebildet ist, steht praktisch rechtwinklig zur Elementachse, ebenso wie die zweite Dichtfläche. Die zweite Dichtfläche wird durch einen Dichtring gebildet, der axial wirkt. Es ist nicht auszuschliessen, dass dieser beim Einschieben so belastet wird, dass er aus seiner Halterung herauskommt. Weiterhin ist eine mechanische Führung notwendig, die ein präzises Einfinden der zweiten Dichtfläche zur ersten Dichtfläche hin und zugleich ein Anpressen dieser beiden Dichtflächen beim Einschieben bewirkt.

Nachteilig bei dem vorbekannten Filter ist weiterhin, dass eine Differenzdruckmessung zwischen Einlaß und Auslaß schwierig ist. Im genannten Do-

kument hat der Einlaßkrümmer einen speziellen Anschlußstutzen für die Erfassung des Drucks im Einlaßkrümmer. Dadurch wird die mechanische Ausbildung kompliziert, die zusätzliche Abdichtung erfordert besondere Vorkehrungen.

Schwierig ist auch die Herstellung des Elementkopfes mit seinem Einlaßkrümmer. Natürliche Entformungsverfahren können hier nicht eingesetzt werden. Zudem wird das Filterelement aufgrund des relativ grossen Elementkopfes sperriger. Das Filterelement ist bekanntlich ein Verbrauchsteil, das nach einer gewissen Anzahl von Betriebsstunden ausgetauscht wird.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, das vorbekannte Filter eingehend weiterzubilden, dass es einfacher zu fertigen ist, bequemer praktisch einzusetzen ist, die Vorteile eines ansich schon zuvor bekannten Einlaßkrümmers mit glatten Innenflächen aber beibehält.

Gelöst wird diese Aufgabe ausgehend von dem Filter der eingangs genannten Art dadurch, dass der Einlaßkrümmer teilweise im Gehäusekopf und teilweise im Elementkopf ausgebildet ist, dass die erste Dichtfläche und die zweite Dichtfläche sich in einer Dichtebene berühren, die in einem Winkel zwischen 90° und 60° , vorzugsweise zwischen 90° und 70° zur Elementachse verläuft, und dass eine radial angeordnete Dichtung in der Dichtebene vorgesehen ist, die eine der beiden Dichtflächen ausbildet.

Bei diesem Filter lässt sich der Gehäusekopf günstig in einem Gussverfahren fertigen, beispielsweise im Spritzguss oder im Druckguss. Ebenso lässt sich der Elementkopf einfach fertigen, insbesondere aus Kunststoff im Spritzgussverfahren oder dergleichen. Die Erfindung bietet den Vorteil, dass mit einfachen Herstellungsverfahren ein Einlaßkrümmer erhalten wird, der glatt ist und der zudem in seiner exakten Formgebung nicht vorbestimmt ist. Der

Elementkopf greift in eine Aufnahmebohrung des Gehäusekopfes ein und füllt diese so aus, dass der Einlaßkrümmer gebildet wird. Das Übermaß der Aufnahmebohrung ist so bemessen, dass Aufnahmebohrung und die hierzu quer verlaufende Ausnehmung beginnend mit dem Einlaß und dem dahinter befindlichen Teil des Einlaßkanals durch eine einfache Form im formgebenden Verfahren erstellt werden können. Hierzu ist der Elementkopf vorzugsweise so ausgebildet, dass er die gesamte Krümmung auf dem kürzesten Strömungsweg übernimmt. Der längste Strömungsweg wird dabei im wesentlichen durch die Innenwand des Gehäusekopfes gebildet. Dadurch ist es möglich, dass die Aufnahmebohrung und der dem Gehäusekopf zugehörende Teil des Einlaßkrümmers durch zwei Kerne gebildet werden, die naturentformt werden können. Während ein Kern im Formhohlraum stationär sein kann, ist es für den anderen Kern lediglich notwendig, ihn auf einer linearen Bewegungsbahn verschiebbar zu machen. Komplizierte Kernbewegungen, beispielsweise auf einer gekrümmten Bahn, sind nicht notwendig.

Da ein Teil des Einlaßkrümmers durch den Gehäusekopf gebildet ist, kann am Gehäusekopf eine Druckmessung erfolgen. Dadurch ist eine Differenzdruckmessung einfach und wie beim sonstigen Stand der Technik üblich durchführbar.

Da nun eine radial angeordnete Dichtung verwendet wird, ist ein Abscheren eines Dichtungsringes deutlich weniger wahrscheinlich. Die Dichtung ist einfacher zu realisieren. Die Gleitwege eines Dichtringes gegenüber einer anderen Dichtfläche sind kürzer. Im Gegensatz zu einer axial wirkenden Dichtung sind nicht besondere Vorkehrungen notwendig, um ein Anpressen des Dichtringes gegen eine gegenüberliegende Dichtfläche zu erreichen, vielmehr gleichen sich die mechanischen Drücke auf den Dichtring insgesamt aus.

In einer bevorzugten Ausführung verläuft die Dichtfläche in einem Winkel grösser 90° zur Elementachse. Sie steht damit schräg zur Elementachse. Dies hat sich für eine gute Abdichtung als günstig erwiesen. Insbesondere ist ein Winkel von 83° der Dichtfläche zur Elementachse günstig. Bei einer derartigen schräg verlaufenden Dichtfläche kommt ein Dichtring zuerst an einer Stelle in Kontakt mit der zugehörigen ersten Dichtfläche, wenn das Filterelement in den Gehäusekopf eingeschoben wird. Erst danach kommen immer grössere Teile des Dichtringes in Kontakt mit der zugehörigen ersten Dichtfläche des Gehäusekopfes. Dies entspricht auch einem normalen Vorgehen beim Einschieben einer radial wirkenden Dichtung in eine Bohrung. Man vermeidet ein Aufsetzen des gesamten Dichtringes an die Bohrung, kippt vielmehr bei beginnendem Einsetzen an. Auf diese Weise wird eine Stufe im Kraftaufwand beim Einschieben verhindert, es werden Fehler beim Einsetzen vermieden.

In einer bevorzugten Weiterbildung wird der Einlaßkrümmer höchstens insoweit durch den Innenraum des Gehäusekopfes gebildet, als dieser Innenraum durch einen starren, durch den Einlaß auf einer linearen Bewegung einführbaren Kern begrenzt ist. Die übrigen Teile des Einlaßkrümmers bildet der Elementkopf aus. Dadurch lässt sich der Elementkopf einfach.

In einer bevorzugten Ausbildung berühren sich Elementkopf und Gehäusekopf entlang einer Trennfuge, die im Abstand von der Dichtebene vorgesehen ist und die gesehen von dieser Dichtebene zum Einlaß versetzt ist. Weiterhin ist der Verlauf des Einlaßkrümmers im Bereich dieser Trennfuge möglichst glatt. An dieser Trennfuge findet der Übergang von dem Teil des Einlaßkrümmers, der durch den Gehäusekopf gebildet wird, zu dem Teil des Einlaßkrümmers, der durch den Elementkopf gebildet wird, statt. Es ist vorteilhaft, wenn sich Gehäusekopf und Elementkopf an der Trennfuge in einer Stufe berühren. Dadurch wird ein klar definierter Anschlag erzielt. Es

wird vermieden, dass Gehäusekopf oder Elementkopf spitz auslaufende Teile, die leicht beschädigt werden können, haben.

In einer bevorzugten Weiterbildung hat der Elementkopf im Übergang zum Elementkörper eine Aufweitung. Diese Aufweitung wirkt als Diffusor. Dadurch findet eine günstige Strömungsverteilung zum Elementinnenraum statt.

Besonders bevorzugt ist es, am Elementkopf ein erstes Positionierungsmittel auszubilden und am Gehäusekopf ein zweites Positionierungsmittel auszubilden, das mit dem ersten Positionierungsmittel zusammenwirkt. Beim Einführen des Filterelementes in den Gehäusekopf treten die beiden Positioniermittel in Kontakt, bevor die erste Dichtfläche die zweite Dichtfläche berührt. Dadurch ist ein Einsetzen des Filterelementes in den Gehäusekopf erleichtert. Eine falsche Orientierung des Filterelements im Bezug auf den Gehäusekopf kann nicht zu einem fehlerhaften Einsetzen führen. Die beiden Führungsmittel sind so ausgelegt, dass der Elementkörper nur in einer ganz bestimmten Drehposition vollständig in den Gehäusekopf eingeführt werden kann. Es soll hier noch einmal betont werden, dass wie beim eingangs genannten Stand der Technik das Filterelement ausschliesslich in einer ganz bestimmten Drehstellung mit dem Gehäusekopf zusammenwirkt.

Das erfindungsgemäße Filter ist zum Abscheiden von Fremdstoffen aller Art aus einem strömenden Gas bestimmt. Die Fremdstoffe können Feststoffe oder Flüssigkeiten sein. Der Gasstrom kann ein Gasgemisch sein. Als Gas kommt insbesondere Luft in Frage. Das Filter ist insbesondere als Druckgasfilter, vorzugsweise Druckluftfilter ausgebildet.

Weitere Vorteile und Merkmale der Erfindung ergeben sich aus den übrigen Ansprüchen sowie der nun folgenden Beschreibung von nicht einschränkend

zu verstehenden Ausführungsbeispielen der Erfindung, die im folgenden unter Bezugnahme auf die Zeichnung näher erläutert werden. In dieser Zeichnung zeigen:

Fig. 1: ein Schnittbild durch ein Filter mit einer Schnittebene, die durch eine zentrale Elementachse eines Filterelements geht,

Fig. 2: eine Seitenansicht eines Filterelements in gegenüber der Darstellung nach Figur 1 um 90° gedrehter Stellung,

Fig. 3: ein Schnittbild durch einen Filter in einer schnittbildlichen Ansicht wie Figur 1, jedoch nunmehr mit einer Dichtebene, die in einem Winkel von etwa 70° zur zentralen Elementachse steht,

Fig. 4: eine perspektivische Darstellung des Filterelements aus Figur 3 und, darüber befindlich, eines Gehäusekopfes wie in Figur 3, jedoch auf einer Durchmesserebene geschnitten dargestellt,

Fig. 5: eine perspektivische Darstellung ähnlich Figur 4 mit einem Oberteil eines Filterelements und einem darüber befindlichen, wiederum geschnitten dargestellten Gehäusekopf,

Fig. 6: eine Darstellung entsprechend Figur 5 in einer anderen Ausführung,

Fig. 7: eine Darstellung entsprechend Figur 5, jedoch in einer wiederum anderen Ausführung,

Fig. 8: eine Draufsicht auf den Elementkopf des Filterelements gemäss Figur 7,

Fig. 9: eine Draufsicht ähnlich Figur 8 für eine andere Ausführung,

Fig. 10: eine Draufsicht entsprechend Figur 8 für eine andere Ausführung,

Fig. 11: eine Draufsicht entsprechend Figur 8 auf eine andere Ausführung,

Fig. 12: eine Seitenansicht des Filters von aussen und

Fig. 13: ein Schnittbild durch ein Sperrelement, wie es in der Ausführung nach Figur 11 eingesetzt werden kann.

Wie aus Figur 1 ersichtlich ist, hat das Filter ein mehrteiliges Gehäuse. Das Gehäuse weist einen Gehäusekörper 20, einen Gehäusekopf 22 und einen Gehäuseboden 24 auf. Im Gehäusekopf 22 sind ein Einlaß 26 für den zu reinigenden Gasstrom, siehe Pfeil 28 und ein Auslaß 30 vorgesehen. Der Auslaß muss nicht notwendigerweise im Gehäusekopf ausgebildet sein. Der Gehäusekopf 22 hat weiterhin eine erste Dichtfläche 32, die hier durch einen Teil der Innenwand einer zylindrischen Aufnahmebohrung 34 gebildet wird.

Im Gehäuse ist ein Filterelement untergebracht. Es hat einen Elementkopf 36, einen rohrförmigen Elementkörper 38 und einen Elementboden 40. Unterhalb des Elementbodens 40 ist Raum für eine zusätzliche Einrichtung, beispielsweise einen Kondensatableiter, vorhanden.

Der Elementkörper 38 hat eine zentrale Elementachse 42 und einen Elementinnenraum 44, der zylindrisch und um die Elementachse 32 zentriert ist.

Die Ausbildung des Elementkörpers 38 ist beliebig. Es können auch oval geformte Elementkörper, Elementkörper mit im Querschnitt Sternform usw. eingesetzt werden. Es muss nur jeweils entsprechend der Elementkopf angepasst werden.

Der Elementkopf 36 hat in seinem oberen Teil eine radial von aussen zugängliche Nut 47 für einen Dichtring 46. Fig. 2 zeigt den eingesetzten Dichtring 46. Er bildet mit seiner Aussenfläche eine zweite Dichtfläche 48, die in dichtendem Kontakt mit der ersten Dichtfläche 32 ist (Figur 1).

Der Strömungsweg vom Einlaß 26 zum Elementinnenraum 44 umfasst einen Einlaßkrümmer 50, der möglichst glatt ausgebildete Innenwände aufweist. Dieser Einlaßkrümmer 50 soll die in Richtung des Pfeils 28 eintretende Gasströmung möglichst strömungsgünstig in den Elementinnenraum 44 hineinleiten, jedenfalls beitragen, dass die Strömung günstig ist.

Nach einem wesentlichen Merkmal der Erfindung ist dieser Einlaßkrümmer 50 einerseits durch den Gehäusekopf 32 und andererseits durch den Elementkopf 36 gebildet. Man erkennt aus Figur 1, dass der kürzeste Strömungsweg des Einlaßkrümmers ausschliesslich durch Flächen des Elementkopfes 36 gebildet wird, in der Figur 1 liegen diese Flächen oberhalb und rechts des linken Teilstücks des Dichtringes 46. Dagegen wird der grösste Teil des längsten Strömungsweges des Einlaßkrümmers 30 durch den Gehäusekopf ausgebildet. Nur ein kleines Stück Krümmung des längsten Strömungsweges wird durch Teile des Elementkopfes 36 realisiert, diesmal links des rechten Teils des Dichtringes 46. Damit wird also insgesamt der Einlaßkrümmer sowohl durch Teile des Gehäusekopfes 22 als auch durch Teile des Elementkopfes 36 gebildet.

Unter Einlaßkrümmer 50 wird dabei derjenige Teil des gesamten Einlaßkanals bezeichnet, der gekrümmte Wandungen hat. Teilbereiche des Einlaßkanals, die nicht gekrümmmt sind, gehören nicht zum Einlaßkrümmer 50.

Damit der Gehäusekopf einfach entformt werden kann, ist die Achslinie der Aufnahmebohrung 34 versetzt zur Elementachse 42. Der Versatz ist in Richtung zum Einlaß 26 hin. Dadurch wird erreicht, dass der Innenradius des Einlaßkrümmers 50 ausschliesslich vom Elementkopf 36 gebildet wird. An der Stelle des kleinsten Strömungsweges erstreckt sich die Aufnahmebohrung 34 soweit zum Einlaß 26 hin, dass der Gehäusekopf 22 auf der Linie des kürzesten Strömungsweges keine Rundung aufweist. Die Aufnahmebohrung 34 hat eine Mantellinie, die dem Einlaß 26 näher liegt als alle anderen Mantellinien der Aufnahmebohrung 34. Diese Mantellinie liegt in der Ausführung nach Figur 1 in der Eintrittsebene des Einlaßkrümmers 50. Generell ist die Konstruktion unabhängig von der Form der Aufnahmebohrung so gewählt, dass die dem Einlaß 26 nächstliegende Mantellinie nicht den Einlaßkrümmer 50 schneidet, sondern in ihrer Verlängerung durch einen Bereich des Einlaßkanals verläuft, wo dieser parallel zu einer Einlaßachse 52 verlaufende Wandungen hat.

An der Stelle des längsten Strömungsweges ragt die Aufnahmebohrung 34 ebenfalls über den Querschnitt des Einlaßkrümmers 50 hinaus. Die zugehörige Mantellinie der Aufnahmebohrung 34, die dem Auslaß 30 am nächsten liegt, ist zum Auslaß hin gegenüber der lichten Öffnung des Einlaßkrümmers 50 versetzt. Dadurch wird eine Stufe 54 gebildet. Diese Stufe 54 ist nicht für das Entformen notwendig. Durch sie wird vielmehr eine Trennfuge 56 und ein definierter, präziser Übergang zwischen Elementkopf 36 und Gehäusekopf 22 geschaffen. Die Stufe 54 bildet einen definierten Anschlag beim Einschieben des Elementkopfes 36 in den Gehäusekopf 22, also beim Einsetzen des Filterelements.

Wie aus Figur 1 ersichtlich ist, liegt das obere Ende des Elementkopfes 36 in einer Ebene. In dieser Ebene befindet sich auch die Stufe 54. Die Stufe 54 wird durch zwei Kreise begrenzt, die exzentrisch zueinander sind. Ein Aussenkreis hat den Durchmesser der Aufnahmebohrung 34. Ein Innenkreis hat den Durchmesser des Einlaßkrümmers 50 an der Austrittsstelle des Gehäusekopfes 22. Diese beiden Kreise berühren sich an ihren dem Einlaß 26 nächstgelegenen Punkten. Damit hat die Stufe 54 ihre grösste Breite an der dem Einlaß 26 entferntesten Stelle und eine Breite 0 an ihrer dem Einlaß 26 nächstgelegenen Stelle.

Die Stufe 54 muss nicht notwendigerweise in einer Ebene liegen, dies wird noch aus den weiteren Ausführungsbeispielen ersichtlich. Die Stufe 54 befindet sich näher dem Einlaß 26 als eine Dichtebene 58, in der sich die erste Dichtfläche 32 und die zweite Dichtfläche 48 berühren. Im Ausführungsbeispiel nach Figur 1 verlaufen sowohl die Ebene der Stufe 54 als auch die Dichtebene 58 in einem Winkel von 90° zur Elementachse 42.

Der Elementkopf 36 umgreift mit einem Aussenhund den oberen Rand des Elementkörpers 38. Sein innerer Kanal weitet sich zum Elementinnenraum 44 hin auf, hier wird ein Diffusor ausgebildet.

Der Gehäusekörper 20 ist mit dem Gehäusekopf 22 durch ein Schraubgewinde verbunden. Diese Schraubgewinde ist zweigängig. Die beiden Gewindegänge sind um 180° versetzt. Dadurch ist es möglich, dass der Gehäusekörper 20 eine Frontfläche hat, die nicht nur dann vorne liegt, wenn der Einlaß 26 wie in Figur 1 nach links zeigt, sondern auch dann, wenn der Einlaß 26 nach rechts zeigt.

Um das Einführen des Filterelementes in das geöffnete Gehäuse zu erleichtern und die richtige Position des Filterelementes zum Gehäusekopf 22 beim Einsetzen zu finden, sind Führungsmittel vorgesehen. Der Gehäusekopf 22 hat ein erstes Führungsmittel. An einem des Gehäusekopfes 22 nach unten vorspringenden Bund, der sich um das untere Ende der Aufnahmebohrung 34 erstreckt, ist eine Kerbe vorgesehen. Am Elementkopf 36 ist ein hierzu passendes zweites Führungsmittel 62 ausgebildet. Dieses ist insbesondere aus Figur 2 ersichtlich. Es handelt sich um eine Rippe, die radial nach aussen wegsteht und axial verläuft.

Wird das Filterelement in den Gehäusekopf 22 eingeschoben, so stösst bei unrichtiger Orientierung das zweite Führungsmittel 62 an einen unteren, umlaufenden Rand des Bundes des Gehäusekopfes 22. Nur an der Stelle, wo dieser umlaufender Rand das erste Führungsmittel 60, also die Kerbe aufweist, ist ein Einschieben des Filterelementes in den Gehäusekopf 22 möglich.

Die dargestellten und beschriebenen Führungsmittel 60, 62 sind lediglich ein Ausführungsbeispiel. Es liegt im Ermessen eines Fachmannes, andere mechanische Lösungen zu finden. Bevorzugt wird eine Lösung, bei der eine Führung und Positionierung bereits schon dann erreicht wird, bevor überhaupt das oberste, freie Ende des Elementkopfes 22 Kontakt mit der Aufnahmebohrung 34 aufnehmen kann. In diesem Fall sind die Führungsmittel so ausgebildet, dass sie ein Einführen des Elementkopfes 36 in die Aufnahmebohrung 34 erzwingen. Eine trichterförmige Ausbildung ist vorteilhaft. Das erste Führungsmittel 60 kann bereits an der Innenwand des Gehäusekopfes ausgebildet sein, die dem Gewinde gegenüberliegt, das für die Verbindung mit dem Gehäusekörper 20 zuständig ist.

Das Ausführungsbeispiel nach den Figuren 3 und 4 stimmt im wesentlichen mit der bisher besprochenen Ausführung überein. Es werden, wie dies auch für die folgenden Ausführungsbeispiele gilt, dieselben Bezugszeichen wie für das erste Ausführungsbeispiel verwendet. Im folgenden wird auf die Unterschiede eingegangen:

Bei der Ausbildung nach den Figuren 3 und 4 verläuft die Dichtebene 58 nunmehr in einem Winkel ungleich 90° zur Elementachse 42. Der konkrete Winkel beträgt etwa 70° . Auch die Stufe 54 liegt nun auf einer Ebene, die im gleichen Winkel wie die Dichtebene 58 zur Elementachse 42 steht. Der Winkel ist in Figur 3 durch alpha gekennzeichnet.

Wiederum liegt Exzentrizität vor. Sie wird durch den Buchstaben e kenntlich gemacht, um das Mass e ist die Achse der Aufnahmebohrung 34 zum Einlaß 26 hin versetzt gegenüber dem lichten Innendurchmesser des Einlaßkrümmers 20 an seiner untersten Stelle, dieser Durchmesser ist mit b bezeichnet. Die Aufnahmebohrung 34 hat den Durchmesser a. Wie in der Ausführung nach den Figuren 1 und 2 ist die Innenwandung des kompletten Einlaßkrümmers glatt.

In Fig. 3 ist noch ein Kern 59 einer sonst nicht näher dargestellten Form gezeigt. Er befindet sich vor dem Einlass 26. Er muss lediglich linear, nämlich entlang der Einlassachse bewegt werden. Durch ihn wird der Teil des Einlasskrümmers 50 ausgeformt, der sich im Gehäusekopf befindet.

Wie aus den folgenden Ausführungsbeispielen noch ersichtlich wird, ermöglicht die Erfindung die Variation verschiedener Parameter. Dabei kann die Variation eines Parameters unabhängig erfolgen von der Variation eines anderen Parameters, jedenfalls gilt dies für eine Vielzahl von Parametern. Zu den Parametern gehören beispielsweise der freie Innenquerschnitt des Ein-

laßkrümmers. Hier muss nicht, wie dies in den bereits besprochenen Ausführungsbeispielen der Fall ist, überall ein Kreisquerschnitt vorliegen. Vielmehr kann der Querschnitt frei variiert werden. Er kann eingangs kreisförmig sein, sich dann zu einer Ellipse verformen und wieder kreisförmig sein. Es sind ganz beliebige Fallgestaltungen denkbar. Hier kann der günstigsten Ausbildung einer Strömung Rechnung getragen werden.

Ebenfalls kann als ein Parameter die Querschnittsform der Aufnahmebohrung 34 verändert werden, dies weitgehend unabhängig von der Form des Einlaßkrümmers 50. Die Aufnahmebohrung 34 kann den Querschnitt eines Polygons haben, sie kann in beliebiger Form unrund sein.

Als weiterer Parameter können die Lagen der Dichtebene 58 und der Trennfuge 56 geändert werden. Die Trennfuge muss nicht notwendigerweise in einer Ebene liegen. Die Dichtebene 58 muss nicht notwendigerweise eine Ebene sein, vielmehr kann sie einen beliebigen flächigen Verlauf haben. Es liegt aber immer eine Dichtlinie vor, die geschlossen umläuft. Die Dichtlinie kann auch gewellt sein. Sie kann auf einer gebogenen Fläche liegen.

In der Ausführung nach Figur 5 ist ein Beispiel gezeigt, bei dem eine Dichtlinie in einem Winkel von 90° zur Elementachse 42 steht und auf einer Dichtebene 58 liegt. Die Trennfuge 56 hat teilweise einen deutlich grösseren Abstand als in den bisher besprochenen Ausführungsbeispielen von der Dichtebene 58. Insbesondere verläuft sie aber nicht in einer Ebene. Vielmehr besteht sie zu einem Grossteil aus einem ebenen Verlauf, der dann in einen schräg hierzu etwa parabelförmigen Verlauf übergeht.

In der Ausführung nach Figur 6 ist im Unterschied zu Figur 5 die Dichtebene 58 nicht mehr rechtwinklig zur Elementachse 42, sondern in einem Winkel hierzu. Ein bevorzugter Winkel hierzu ist 83° . In der Ausführung nach

Figur 6 liegt der Winkel bei etwa 70°. Wiederum hat die Stufe 54 einen relativ grossen Anteil, der rechtwinklig zur Elementachse 42 verläuft, es schliesst sich ein parabelförmiger, schräger Teil an.

In der Ausführung nach Figur 7 ist die Dichtebene 58 rechtwinklig zur Elementachse 42. Gleiches gilt für die Stufe 54 auf dem grössten Teil ihrer Stufenfläche. Zusätzlich ragen von der Stufe 54 noch Ausgleichskörper 64 nach oben vor, die in ihnen zugeordneten Ausnehmungen des Gehäusekopfes 22 anliegen. Insgesamt wird eine glatte Innenwand des Einlaßkrümmers 50 gebildet. Diese Ausgleichskörper 64 sind vorgesehen, um den Gehäusekopf 22 hinterschnittfrei im Formverfahren herstellen zu können. Die Trennfuge 56 hat in der Ausführung nach Figur 7 einen Verlauf, der im wesentlichen durch einen Halbkreis, dann durch Begrenzungen der Ausgleichskörper 64 bestimmt ist.

Figur 8 zeigt eine Draufsicht auf den Elementkopf 36 nach Figur 7. Zu erkennen ist die Exzentrizität, die hier wiederum mit e angegeben ist. Der Verlauf der Trennfuge 56 wird sichtbar. Die Stufe 54 ist erkennbar.

Die Ausführungen nach den Figuren 9, 10 und 11 zeigen unterschiedliche Elementköpfe 36. Eine Aussenkontur 35 gibt den Verlauf der zugehörigen Aufnahmebohrung 34 wieder. Zu erkennen ist weiterhin der lichte Innenquerschnitt des Einlaßkanals im Bereich des Einlaßkrümmers 50. Figur 9 zeigt eine im wesentlichen elliptische Form beider Begrenzungslinien. In Figur 10 ist eine stärkere Abwandlung von der runden Ausgestaltung sichtbar, es liegt etwa Eiform vor. In Figur 11 ist die Eiform von Figur 10 um 180° verdreht.

Figur 11 zeigt einen Blick auf ein fertiges, zusammengesetztes Filter. Es ist an diesem Filter eine Sperrvorrichtung vorgesehen. Sie soll verhindern, dass

der Gehäusekörper 20 vom Gehäusekopf 22 abgeschraubt wird, ohne dass zuvor ein im Gehäuse herrschender Druck abgebaut bzw. eine entsprechende Warnung gegeben wurde. Hierzu hat die Sperrvorrichtung die Aufgabe, zunächst eine Verbindung vom Innenraum des Gehäuses nach aussen zu schaffen, bevor ein Lösen des Gehäusekörpers 20 vom Gehäusekopf 22 überhaupt möglich ist. Die Sperrvorrichtung sperrt mechanisch die Verbindung zwischen Gehäusekörper 20 und Gehäusekopf 22 und lässt erst nach einer Schwenkbewegung, die aber zwangsläufig zunächst eine Öffnung vom Gehäuseinneren nach aussen schafft, zu, bevor überhaupt ein Lösen des Gehäusekörpers 20 möglich ist.

In Fig. 11 ist ein Schieber 70 vorgesehen, der in einer ersten Stellung einerseits eine Öffnung in der Wand des Gehäusekörpers 20 abdeckt, aber zugleich mechanisch den Gehäusekopf 22 formschlüssig erfasst. In seiner frei geschobenen Stellung ist Austritt von Druckluft möglich, wird aber auch die mechanische Sperrung aufgehoben.

In Fig. 13 ist eine andere Sperrvorrichtung gezeigt. Sie hat einen Drehknopf 66, der in einem Gewinde mit relativ grosser Steigung im Gehäusekörper 20 drehbar gelagert ist. Er greift formschlüssig in eine Aussparung des Gehäusekörpers 20 ein. Damit können Gehäusekörper 20 und Gehäusekopf 22 nicht relativ zueinander bewegt werden. Wird nun der Drehknopf 66 gedreht, so kommt eine Dichtung 68, die mit ihm verbunden ist, von einem Dichtsitz, der im Gehäusekörper 20 ausgebildet ist, frei. Die Gewindebohrung, in der der Drehknopf 66 gelagert ist, ist zum Innenraum des Gehäuses hin offen. Bei Lösen der Dichtung 68 wird also der Innenraum des Gehäuses mit dem Aussenraum verbunden. Es pfeift Druckgas heraus. Dies bedeutet eine Warnung für den Bedienenden. Er weiss nun, dass er etwas falsch macht, wenn er trotzdem den Öffnungsvorgang fortsetzt und insbesondere, wenn er tatsächlich den Gehäusekörper 20 vom Gehäusekopf 22 abschraubt.

Es können andere Ausführungen für die Sperrvorrichtung vorgesehen sein. So kann die Sperreinrichtung z. B. auch als Wippe ausgebildet sein, die ähnlich wie der Schieber funktioniert.

Derartige Sperrvorrichtungen eignen sich insbesondere für eine Schraubverbindung zwischen Gehäusekörper 20 und Gehäusekopf 22. Eine Bajonettverbindung zwischen beiden Teilen kann dagegen so ausgestaltet sein, dass bei Innendruck im System ein Lösen von vornherein nicht möglich ist.

Der Gehäusekörper 20 ist vorzugsweise als ein Strangpressprofil ausgeführt. Hierzu wird ein rohrförmiger Körper beliebigen Außenquerschnitts hergestellt, der jeweils in der geeigneten Länge abgelängt wird.

Es ist auch möglich, die Winkellage der Dichtlinie und der Trennfuge 56 im Bezug auf die Einlaßsachse 52 zu beschreiben. Sie liegen dann zwischen 0 und 20°, vorzugsweise bei 7°.

Es ist möglich, den oberhalb der Dichtlinie befindlichen Teile des Elementkopfes 36 beliebig auszubilden, beispielsweise ballig, kegelstumpfförmig usw.

Bezeichnung: Filter zum Abscheiden von Fremdstoffen aus einem Gasstrom

Patentansprüche

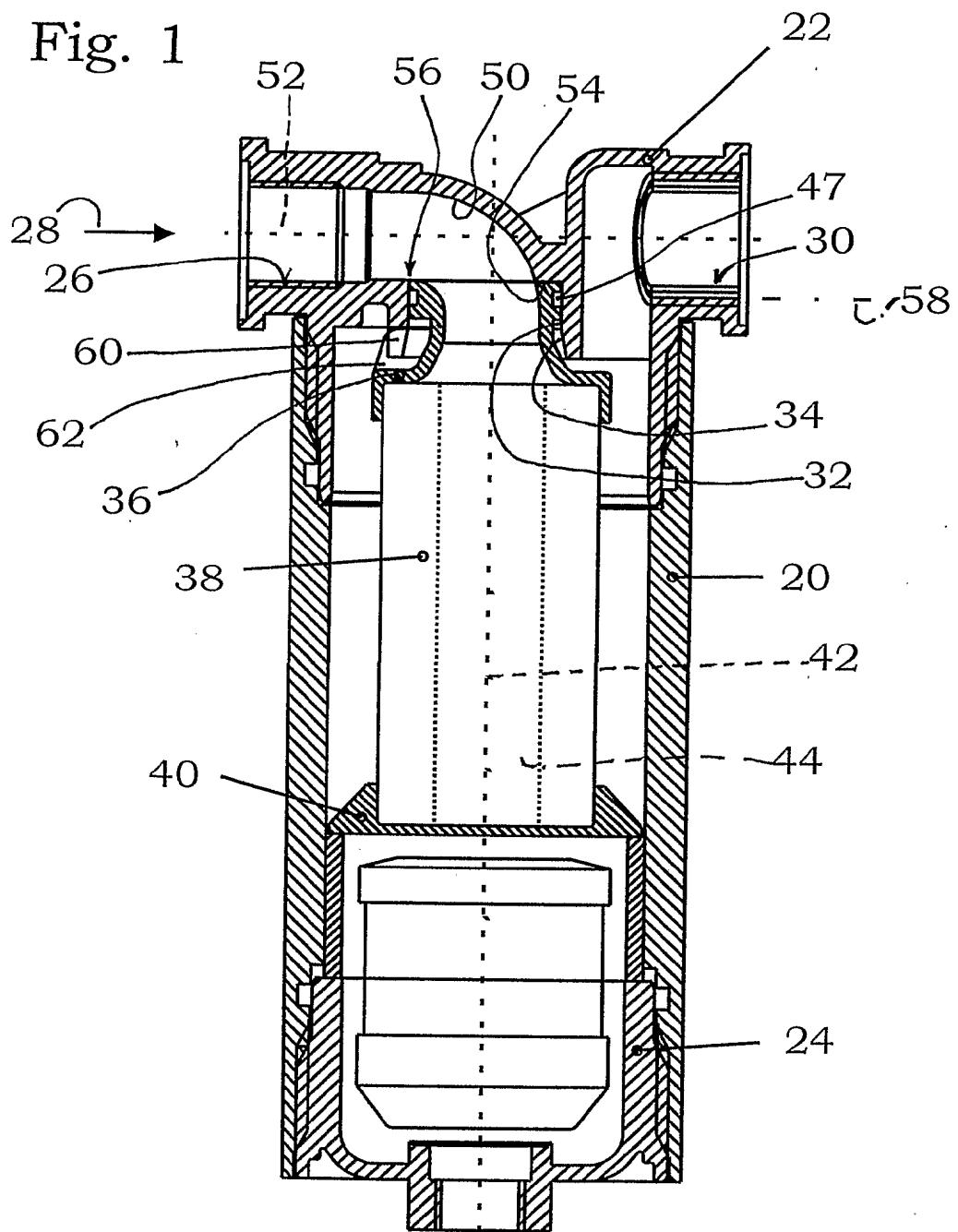
1. Filter zum Abscheiden von Fremdstoffen aus einem Gasstrom, mit a) einem mehrteiligen Gehäuse, das einen Gehäusekörper (20) und einen Gehäusekopf (22) aufweist, wobei der Gehäusekopf (22) einen Einlaß (26) für den zu reinigenden Gasstrom und einen Auslaß (30) hat und der Gehäusekopf (22) weiterhin eine erste Dichtfläche (32) aufweist, und b) mit einem im Gehäuse untergebrachten Filterelement, das einen Elementkopf (36) und einen rohrförmigen Elementkörper (38) aufweist, der eine zentrale Elementachse (42) und einen Elementinnenraum (44) hat, wobei der Elementkopf (36) eine zweite Dichtfläche (48) aufweist, die mit der ersten Dichtfläche (32) lösbar zusammenwirkt und ein bogenförmig verlaufender Einlaßkrümmer (50) zwischen dem Einlaß (26) und dem Elementinnenraum (44) ausgebildet ist, dadurch gekennzeichnet, dass der Einlaßkrümmer (50) teilweise im Gehäusekopf (22) und teilweise im Elementkopf (36) ausgebildet ist, dass die erste Dichtfläche (32) und die zweite Dichtfläche (48) sich in einer Dichtebene (58) berühren, die in einem Winkel zwischen 90° und 60°, vorzugsweise zwischen 90° und 70° zur Elementachse (42) verläuft, und dass eine radial angeordnete Dichtung (46) in der Dichtebene (58) vorgesehen ist, die eine der beiden Dichtflächen (32, 48) ausbildet.

2. Filter nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Dichtfläche (32) in einem Winkel $< 90^\circ$, vorzugsweise $< 85^\circ$ zur Elementachse (42) verläuft, insbesondere in einem Winkel von 83° zur Elementachse (42) ist.
3. Filter nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Einlaßkrümmer (50) höchstens insoweit durch einen Innenraum des Gehäusekopfes (22) gebildet ist, als dieser Innenraum durch einen starren, durch den Einlaß (26) auf einer linearen Bewegung einföhrbaren Kern begrenzt ist.
4. Filter nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Gehäusekopf (22) eine Aufnahmbohrung (34) für den Elementkopf (36) aufweist, die mit dem Einlaß (26) kommuniziert und die im wesentlichen quer zu diesem verläuft.
5. Filter nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass sich der Elementkopf (36) und der Gehäusekopf (22) entlang einer Trennfuge (56) berühren, die im Abstand von der Dichtebene (58) ist und die gesehen von der Dichtebene (58) zum Einlaß (26) versetzt ist, und dass der Verlauf des Einlaßkrümmers (50) im Bereich dieser Trennfuge (56) möglichst glatt ist.
6. Filter nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Elementkopf (36) im Übergangsbereich zum Elementkörper (38) eine Aufweitung aufweist.
7. Filter nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass am Elementkopf (36) ein erstes Positionierungsmittel vorgesehen ist und dass am Gehäusekopf (22) ein zweites Positionierungsmittel vorgesehen ist, das mit dem ersten Positionierungsmittel zusammenwirkt und dass die beiden Positioniermittel (22, 36) beim Einführen des Filterelementes in den Gehäusekopf (22) in Kontakt treten und die Positionierung des Filterelements im Gehäusekopf (22) bestimmen, bevor die erste Dichtfläche (32) die zweite Dichtfläche (48) berührt.

8. Filter nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Verlauf der Dichtungskontur rund ist oder unrund ist, insbesondere unrund in Form einer ovalen oder elliptischen Kontur.
9. Filter nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass im Gehäusekopf (22) eine Stufe (54) ausgebildet ist, die zumindest sich über einen Teilbereich von 360° erstreckt und an die eine Frontfläche des Elementkopfes (36) anstößt, wenn das Filterelement in den Gehäusekopf (22) eingeführt wird.

1 / 4

Fig. 1



2/4

Fig. 2

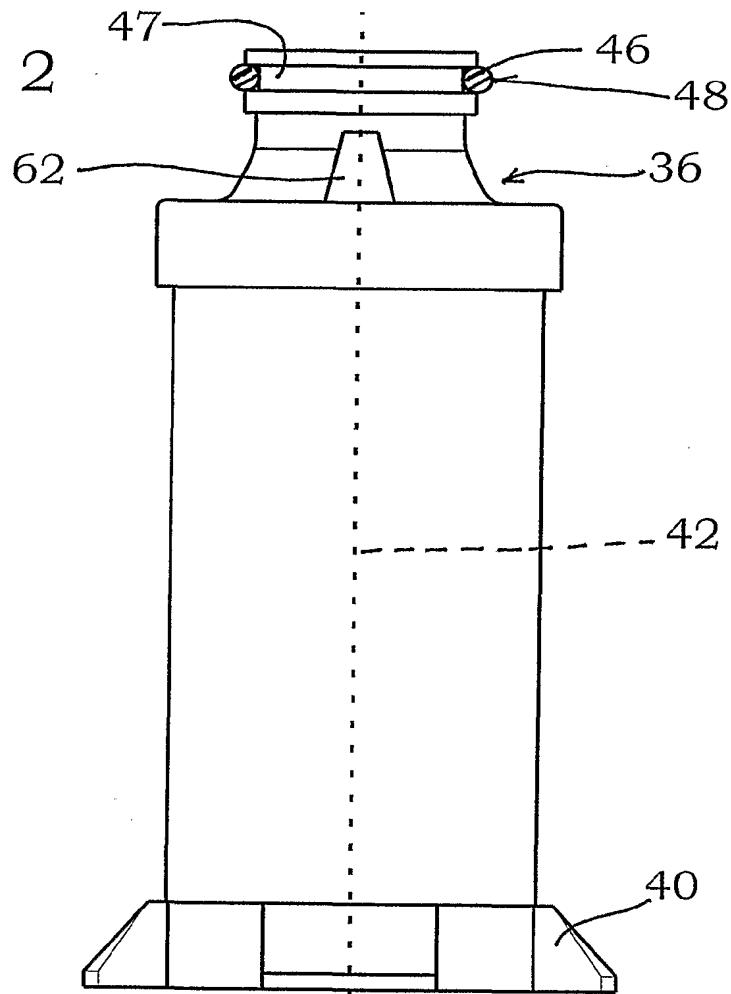


Fig. 9

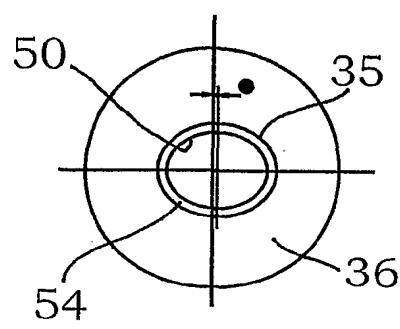


Fig. 10

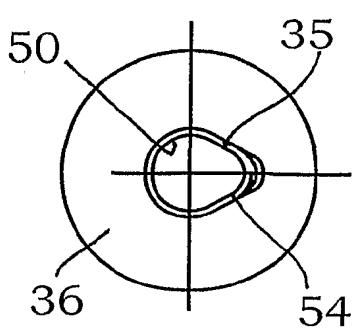
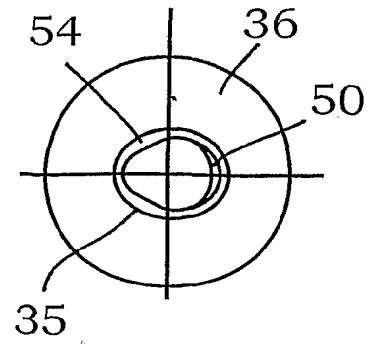
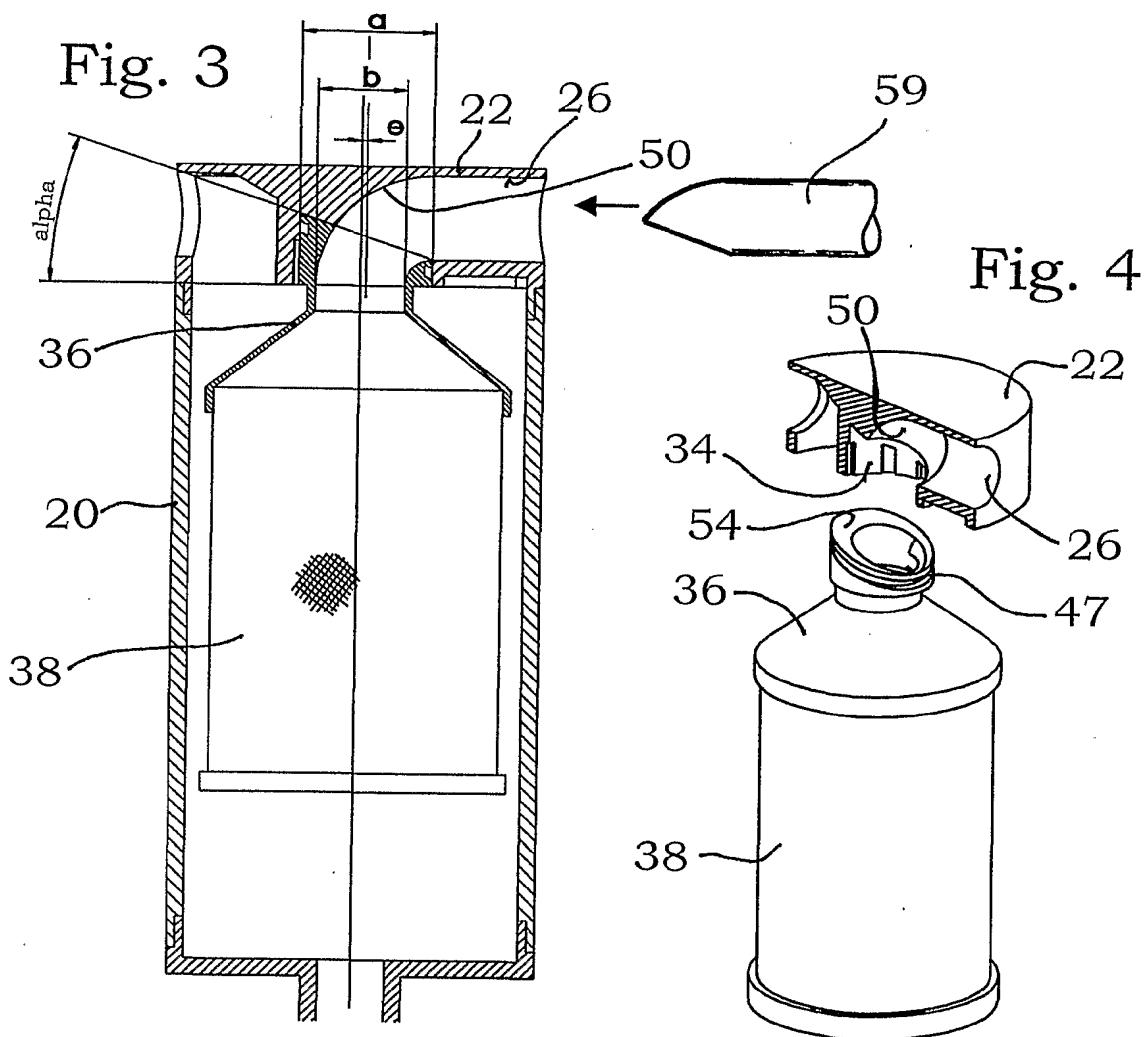


Fig. 11



3/4



4/4

Fig. 7

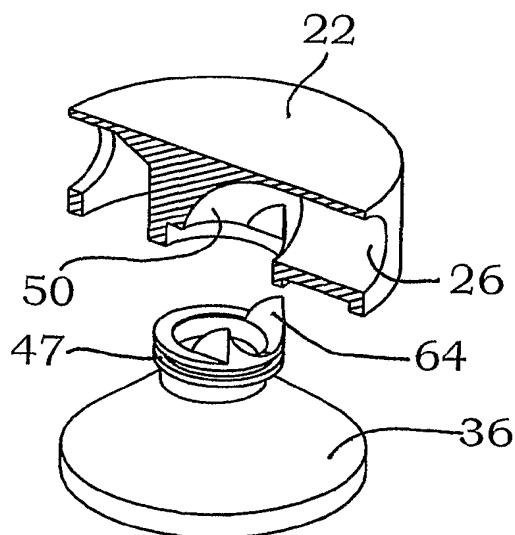


Fig. 8

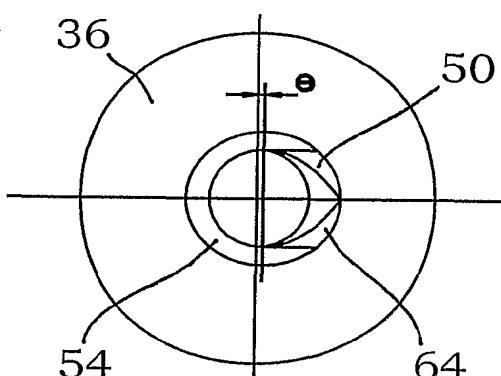


Fig. 12

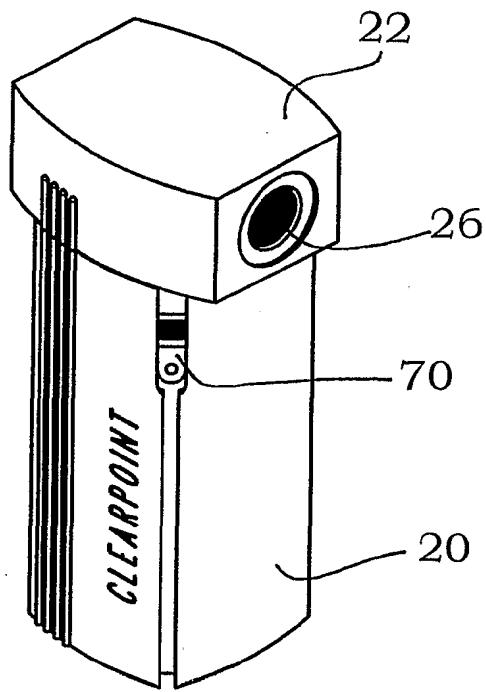
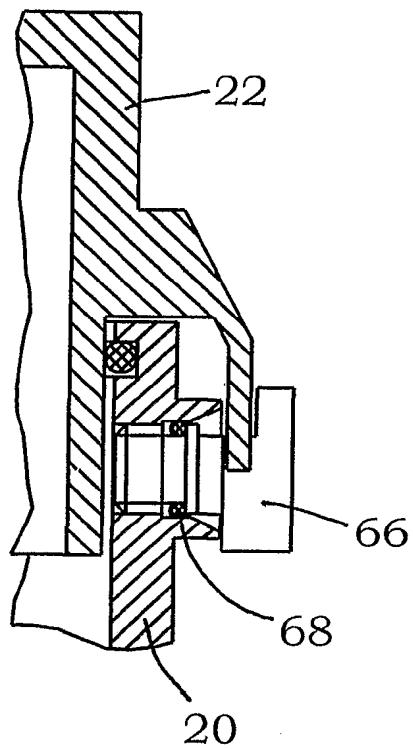


Fig. 13



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Intel.inal Application No
PCT/DE 01/02168A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
IPC 7 B01D46/24

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)
IPC 7 B01D

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	WO 99 30799 A (DOMNICK HUNTER LTD) 24 June 1999 (1999-06-24) cited in the application claims; figures ---	1-9
A	US 4 336 043 A (MASARU AONUMA ET AL.) 22 June 1982 (1982-06-22) ---	
A	US 5 755 842 A (JHINA U. PATEL ET AL.) 26 May 1998 (1998-05-26) ---	
A	US 5 961 678 A (DEAN MAC PRUETTE) 5 October 1999 (1999-10-05) ---	
A	GB 2 295 970 A (PROCESS SCIENTIFIC INNOVATIONS LTD) 19 June 1996 (1996-06-19) ---	
		-/-

 Further documents are listed in the continuation of box C. Patent family members are listed in annex.

° Special categories of cited documents :

- "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- "E" earlier document but published on or after the international filing date
- "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

- "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
- "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
- "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.
- "&" document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

9 October 2001

Date of mailing of the international search report

16/10/2001

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Bogaerts, M

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Intel	Application No
PCT/DE 01/02168	

C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	DE 39 09 402 A (SCHUMACHER GMBH) 27 September 1990 (1990-09-27) -----	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No

PCT/DE 01/02168

Patent document cited in search report	Publication date		Patent family member(s)	Publication date
WO 9930799	A 24-06-1999	AU	1674999 A	05-07-1999
		AU	1675099 A	05-07-1999
		EP	1042043 A1	11-10-2000
		EP	1042044 A1	11-10-2000
		WO	9930798 A1	24-06-1999
		WO	9930799 A1	24-06-1999
US 4336043	A 22-06-1982	DE	3017851 A1	21-05-1981
		FR	2469195 A1	22-05-1981
		GB	2063098 A	03-06-1981
US 5755842	A 26-05-1998	CA	2197794 A1	23-01-1997
		EP	0779832 A1	25-06-1997
		WO	9702084 A1	23-01-1997
US 5961678	A 05-10-1999	AU	731091 B2	22-03-2001
		AU	9050798 A	20-05-1999
		EP	0913183 A1	06-05-1999
		JP	11197426 A	27-07-1999
		AU	711894 B2	21-10-1999
		AU	5627596 A	23-01-1997
		CA	2180615 A1	08-01-1997
		EP	0752262 A1	08-01-1997
		EP	0752263 A1	08-01-1997
		JP	9099206 A	15-04-1997
GB 2295970	A 19-06-1996	WO	9618449 A1	20-06-1996
DE 3909402	A 27-09-1990	DE	3909402 A1	27-09-1990

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Intel →s Aktenzeichen
PCT/DE 01/02168

A. KLASIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES
IPK 7 B01D46/24

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierte Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)
IPK 7 B01D

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	WO 99 30799 A (DOMNICK HUNTER LTD) 24. Juni 1999 (1999-06-24) in der Anmeldung erwähnt Ansprüche; Abbildungen ---	1-9
A	US 4 336 043 A (MASARU AONUMA ET AL.) 22. Juni 1982 (1982-06-22) ---	
A	US 5 755 842 A (JHINA U. PATEL ET AL.) 26. Mai 1998 (1998-05-26) ---	
A	US 5 961 678 A (DEAN MAC PRUETTE) 5. Oktober 1999 (1999-10-05) ---	
A	GB 2 295 970 A (PROCESS SCIENTIFIC INNOVATIONS LTD) 19. Juni 1996 (1996-06-19) ---	
		-/-

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen

Siehe Anhang Patentfamilie

* Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :

A Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist

E älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist

L Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)

O Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht

P Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist

T Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist

X Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden

Y Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist

& Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

Absendedatum des internationalen Recherchenberichts

9. Oktober 2001

16/10/2001

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde
Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL-2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax: (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Bogaerts, M

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/DE 01/02168

C.(Fortsetzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategorie ^a	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	DE 39 09 402 A (SCHUMACHER GMBH) 27. September 1990 (1990-09-27) -----	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

 Inte
es Aktenzeichen
PCT/DE 01/02168

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
WO 9930799	A	24-06-1999	AU	1674999 A	05-07-1999
			AU	1675099 A	05-07-1999
			EP	1042043 A1	11-10-2000
			EP	1042044 A1	11-10-2000
			WO	9930798 A1	24-06-1999
			WO	9930799 A1	24-06-1999
US 4336043	A	22-06-1982	DE	3017851 A1	21-05-1981
			FR	2469195 A1	22-05-1981
			GB	2063098 A	03-06-1981
US 5755842	A	26-05-1998	CA	2197794 A1	23-01-1997
			EP	0779832 A1	25-06-1997
			WO	9702084 A1	23-01-1997
US 5961678	A	05-10-1999	AU	731091 B2	22-03-2001
			AU	9050798 A	20-05-1999
			EP	0913183 A1	06-05-1999
			JP	11197426 A	27-07-1999
			AU	711894 B2	21-10-1999
			AU	5627596 A	23-01-1997
			CA	2180615 A1	08-01-1997
			EP	0752262 A1	08-01-1997
			EP	0752263 A1	08-01-1997
			JP	9099206 A	15-04-1997
GB 2295970	A	19-06-1996	WO	9618449 A1	20-06-1996
DE 3909402	A	27-09-1990	DE	3909402 A1	27-09-1990